

GPSR Label for : XL Garden Sieve 2 in 1 Adjustable

Product Name: XL Garden Sieve 2 in 1 Adjustable

Product ID: WF-921140

Manufacturer/Distributor: UPP

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: UPP Products GmbH , +496871909137, info@upp-produkte.de

(EN) Product Specifications:

Size: 36,5 x 27 x 7 cm; Sieve Mesh Sizes: 4 mm or 10 mm
Material: Impact- and Weather-Resistant Quality Plastic (CO-PP)

Intended Use: Ideal helper for sifting stones, seed soil, leaves, weeds, soil clods and the like in garden design and maintenance

Safety Information & Warnings: Use the garden sieve only for intended purposes. Wear protective clothing and gloves while working. Avoid overloading the sieve to prevent damage. When using in damp environments, ensure a non-slip surface.

Storage Instructions: After use, clean the sieve, dry it and store it in a dry, frost-free place to avoid material fatigue.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 36,5 x 27 x 7 cm; Siebmaße: 4 mm oder 10 mm
Material: schlag- und wetterfester Qualitätskunststoff (CO-PP)

Vorgesehene Verwendung: Idealer Helfer zum Aussieben von Steinen, Aussaaterte, Blättern, Unkraut, Ährnkumpen und Ähnlichem in der Gartengestaltung und -pflege

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Verwenden Sie das Gartensieb nur für vorgesehene Zwecke. Tragen Sie bei der Arbeit Schutzkleidung und Handschuhe. Vermeiden Sie Überlastung des Siebs, um Beschädigungen zu verhindern. Bei Verwendung in feuchter Umgebung achten Sie auf rutschfeste Unterlage.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch das Sieb reinigen, trocknen und an einem trockenen, frostfreien Ort lagern, um Materialermüdung zu vermeiden.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Specifications du produit:

Taille: 36,5 x 27 x 7 cm; tailles de tamis: 4 mm ou 10 mm
Matériau: plastique de qualité résistant aux chocs et aux intempéries (CO-PP)

Utilisation prévue: Idéal pour tamiser les pierres, les mauvaises herbes, les feuilles, les débris de jardin, les trous de vers et similaires dans l'aménagement et l'entretien du jardin

Informations de sécurité et avertissements: Utilisez le tamis de jardin uniquement pour les usages prévus. Portez des vêtements de protection et des gants lors du travail. Évitez de surcharger le tamis pour prévenir les dommages. En cas d'utilisation dans un environnement humide, assurez-vous d'une surface antidérapante.

Instructions de stockage: Après utilisation, nettoyez le tamis, séchez-le et stockez-le dans un endroit sec et sans gel pour éviter la fatigue du matériau.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 36,5 x 27 x 7 cm; Tamaños de malla: 4 mm o 10 mm
Material: plástico de calidad resistente a los golpes y al clima (CO-PP)

Uso previsto: Ideal ayudante para tamizar piedras, tierra de semilla, hojas, maleza, terrones de tierra y similares en el diseño y mantenimiento del jardín

Información de seguridad y advertencias: Utilice el colador de jardín solo para los fines previstos. Use ropa protectora y guantes durante el trabajo. Evite sobrecargar el colador para prevenir daños. Al usarlo en entornos húmedos, asegúrese de tener un soporte antideslizante.

Instrucciones de almacenamiento: Después del uso, limpie el colador, séquelo y guárdelo en un lugar seco, libre de heladas, para evitar la fatiga del material.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 36,5 x 27 x 7 cm; Dimensioni maglie: 4 mm o 10 mm
Materiale: plastica di qualità resistente agli urti e alle intemperie (CO-PP)

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Utilizzare il setaccio da giardino solo per gli scopi previsti. Indossare abbigliamento protettivo e guanti durante il lavoro. Evitare il sovraccarico del setaccio per prevenire danni. In ambienti umidi, prestare attenzione a una superficie antiscivolo.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, pulire il setaccio, asciugarlo e conservarlo in un luogo asciutto e privo di gelo per evitarli l'affaticamento del materiale.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 36,5 x 27 x 7 cm; Tamanhos de malha da peneira: 4 mm ou 10 mm
Material: plástico de qualidade resistente a impactos e ao tempo (CO-PP)

Uso pretendido: Ajudante ideal para peneirar pedras, terra para semear, folhas, ervas daninhas, torrões de terra e similares no design e manutenção do jardim

Informações de segurança e avisos: Use a peneira de jardim apenas para os fins previstos. Use roupa de proteção e luvas durante o trabalho. Evite sobrecarregar a peneira para prevenir danos. Ao usar em ambiente húmido, certifique-se de que o suporte é antiderrapante.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe a peneira, seque-a e armazene em local seco e sem geada para evitar fadiga do material.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 36,5 x 27 x 7 cm; Siefkorrelgroottes: 4 mm of 10 mm
Materiaal: slag- en weerbestendige kwaliteitskunststof (CO-PP)

Beoogd gebruik: Ideale helper voor het zeven van stenen, zaden, bladeren, onkruid, aardkluiten en dergelijke in de tuinentuinen en -onderhoud

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Gebruik de zuiverer alleen voor de bedoelde doeleinden. Draag bij het werk beschermende kleding en handschoenen. Vermijd overbelasting van de zeef om schade te voorkomen. Bij gebruik in vochtige omgeving let op antislip ondergrond.

Opslaginstructies: Na gebruik de zeef reinigen, drogen en op een droge, vorstvrije plaats opslaan om vermoeidheid van het materiaal te voorkomen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 36,5 x 27 x 7 cm; Siivilän reik: 4 mm tai 10 mm
Materiaali: iskunkestävä ja säikestävää laadukas muovimateriaali (CO-PP)

Tarkoitettu käyttö: Ihanteellinen apuväline kivien, kylvömaan, lehtien, rikkaruohojen, maapölyjen ja vastaavien seuloamiseen puutarhan suunnittelussa ja hoitossa

Turvallisuustiedot: Käytä tuulirasivälikäviä vain tarkoitettuun käyttöön. Vältä voimakkaita ja käsineitä työskennellessäsi. Vältä siivilän liioittelun käyttöä vaurioiden estämiseksi. Käytettäessä otettava ympäristöä vaurioita lukumaton alusta.

Säilytysohjeet: Käytön jälkeen puhdista siivilä, kuivata ja säilytä kuivassa, pakkaustomassa paikassa materiaalin väsymisen välttämiseksi.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikation:

Storlek: 36,5 x 27 x 7 cm; Silströrelser: 4 mm eller 10 mm
Material: slag- och värbestandigt kvalitetsplast (CO-PP)

Avsedd användning: Idealisk hjälpare för sällning av stenar, sjögräs, löv, ogräs, grusklumpar och liknande i trädgårdsdesign och -skötsel

Säkerhetsinformation och varningar: Använd trädgårdssilen endast för avsedda ändamål. Bär skydds-kläder och handskar vid skadade. Undvik överbelastning av silen för att förhindra skador. Vid användning i fuktigt miljö se till att underlaget är halkfritt.

Förvaringsinstruktioner: Efter användning rengör silen, torka den och förvara på en torr, frostfri plats för att undvika materialtrötthet.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 36,5 x 27 x 7 cm; Silstrørrelser: 4 mm eller 10 mm
Materiale: slag- og værbestandigt kvalitetsplast (CO-PP)

Påtenkt anvendelse: Ideel hjælper til at sigte sten, sjøgræs, blade, ukrudt, jordklumper og lignende i haveudformning og -pleje

Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug havensigten til formål den er beregnet for. Brug verneklæder og hansker under arbeidet. Undgå overbelastning af silen for at forhindre skader. Ved brug i fugtig omgivelse skal du passe på et glidesikkert underlag.

Opbevaringsinstruktioner: Efter brug skal sigten rengøres, tørreres og opbevares på et tørt, frostfrit sted for at undgå materialtræthed.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsförfordning.

(NO) Produktsifikasjoner:

Størrelse: 36,5 x 27 x 7 cm; Silstrørrelser: 4 mm eller 10 mm
Materiale: slag- og værbestandigt kvalitetsplast (CO-PP)

Forventet bruk: Ideell assistent til å siele ut steiner, sjøgras, blader, ugress, jordklumper og lignende i hagedesign og -vedlikehold

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bruk hagesilen kun til formål den er beregnet for. Bruk verneklær og hansker under arbeidet. Unngå overbelastning av silen for å forhindre skader. Ved bruk i fuktig miljø, sørg for glidesikkert underlag.

Lagringsinstruksjoner: Etter bruk, rengjør silen, tørk den og oppbevar på et tørt, frostfritt sted for å unngå materialtretthet.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 36,5 x 27 x 7 cm; Rozmiar oczek sita: 4 mm lub 10 mm
Materiał: udaooporny i odporny na warunki atmosferyczne wysokiej jakości tworzywo sztuczne (CO-PP)

Zamierzony użycie: Idealny pomocnik do przesiewania kamieni, ziemi do siewu, liści, chwastów, gruz ziem i podobnych w aranżacji i pielęgnacji ogrodu

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżeniach: Używaj sita ogrodnego tylko do przewidzianych celów. Podczas pracy nosić odzież ochronną i rękawice. Unikaj przeciążania sita, aby zapobiec uszkodzeniom. Przy użyciu w wilgotnym otoczeniu uważaj na antypoślizgową powierzchnię.

Informacje przechowywania: Po użyciu oczyścić sito, wysuszyć i przechowywać w suchym, wolnym od mrozu miejscu, aby uniknąć zmęczenia materiału.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 36,5 x 27 x 7 cm; sítkovostí otvorů síť 4 mm nebo 10 mm
Materiál: odolný proti nárazu a počasí kvalitní plast (CO-PP)

Předpokládané použití: Ideální pomocník k proslávání kamenů, vysévání semín, listů, plevele, hrudek země a podobných v zahradním designu a péči

Bezpečnostní informace a varování: Používejte zahradní sito pouze pro určené účely. Při práci noste ochranné oblečení a rukavice. Vyhýbejte se přetížení síť, aby se zabránilo poškození. Při použití ve vlhkém prostředí dbajte na protiskluzovou podložku.

Pokyny k ukládání: Po použití sito vyčistíte, osušíte a skladujte na suchém místě bez mrazu, aby se zabránilo unavě materiálu.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 36,5 x 27 x 7 cm; velikosti otvorov v sieči 4 mm ali 10 mm
Material: udarni in vremensko odporen kakovosten plastika (CO-PP)

Predvidena uporaba: Idealni pomočnik za presejanje kamenkov, semen, semenske zemlje, listov, plevela, grudic zemlje in podobnega pri oblikovanju in vzdrževanju vrta

Varnostne informacije in opozorila: Uporabljajte vrtno sito samo za predvidene namene. Med delom nosite zaščitno obleko in rokavice. Izogibajte se preobremenitvi sita, da preprečite poškodbe. Pri uporabi v vlažnem okolju pazite na nedrsečo podlago.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi sito očistite, posušite in shranite na suhem, zmrazit odporne mestu, da preprečite utrujenost materiala.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Velikost: 36,5 x 27 x 7 cm; veľkosti otvorov v sieťi 4 mm alebo 10 mm
Materiál: odolný proti nárazom a poveternostným vplyvom kvalitný plast (CO-PP)

Predvídaná uporaba: Ideálny pomocník na presievanie kamenov, pôdy na siatie, listov, burín, hrudiek pôdy a podobných vecí pri tvorbe a údržbe záhrady

Bezpečnostné informácie a varovania: Používajte záhradné sito iba na zamýšľané účely. Počas práce noste ochranné oblečenie a rukavice. Vyhnite sa preťaženiu sita, aby ste predišli poškodeniu. Pri použití vo vlhkom prostredí dbajte na protišmykový podklad.

Pokyny na skladovanie: Po použití sito vyčistíte, vysušíte a skladujete na suchom mieste bez mrazu, aby ste predišli unavu materiálu.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 36,5 x 27 x 7 cm; Szálaló lyukméret: 4 mm vagy 10 mm
Anyag: ütés- és időjárásálló minőségű műanyag (CO-PP)

Tervezett felhasználás: Ideális segédesszköz kővek, vetőfű, levelek, gyomok, földgömböcskék és hasonló dolgok szálalására a kerttervezésben és -ápolásban

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használja a kerti szálaló kizárólag a megadott célra. Munka közben viseljen védruhát és kesztyűt. Kerülje a szita túlterhelését a károsodás elkerülése érdekében. Vigyázat a kezeltetés során a károsodások megelőzésére.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg a szítát, szárítsa meg és száraz, fagymentes helyen tárolja a anyaggáráadás elkerülése érdekében.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 36,5 x 27 x 7 cm; Μενύρες: 4 mm ή 10 mm
Υλικό: ανθεκτικό σε χτυπήματα και καιρικές συνθήκες, ποιοτικής πλαστικής (CO-PP)

Προβλεπόμενη χρήση: Ιδανικός βοηθός για το σιελόπλυση πέτρων, χώμης, φύλλων, ζιζανίων, χυμμάτων και παρόμοιων στην διαμόρφωση και φροντίδα κήπου

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Χρησιμοποιείτε το κηλοπύλο σιελόπλυση μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Φοράτε κατά την εργασία προστατευτική ρούχα και γάντια. Αποφύγετε την υπερφόρτωση του σιελόπλυση για να αποφευχθεί η ζημιά. Προσέξτε για αντιολισθητική βάση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση καθαρίστε το σιελόπλυση, στεγνώστε το και αποθηκεύστε το σε ξηρό, χωρίς μύκητα μέρος, για να αποφευχθεί η κοίωση του υλικού.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλή των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 36,5 x 27 x 7 cm; Размери на отворите в сита: 4 mm или 10 mm
Материал: твърд и устойчив на времето качествен пластмасов материал (CO-PP)

Предназначена употреба: Идеален помощник за просиране на камъни, почва за засиране, листа, плевели, гредици пръст и подобни неща в градински дизайн и поддръжка

Информация за безопасност и предупреждения: Използвайте материалното сито само за предвидените цели. По време на работата носете защитна дреха и ръкавици. Избягвайте претоварване на сита, за да предотвратите повреди. При използване във влажна среда внимавайте за nonslipова подложка.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете сита, посушете го и съхранявайте на сухо, безмъжно място, за да избегнете умора на материала.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 36,5 x 27 x 7 cm; Dimensiuni ochiuri sită: 4 mm sau 10 mm
Material: plastic de calitate rezistent la socuri și la intemperii (CO-PP)

Utilizare intenționată: Ajutor ideal pentru cernerea pietrelor, alămurului de semănat, frunzelor, buruienilor, bulgărilor de pământ și a altor lucruri similare în amenajarea și îngrijirea grădinii

Informații de siguranță și avertismente: Utilizați cıruul pentru grădina doar în scopurile prevăzute. Purtați îmbrăcăminte de protecție și mănuși în timpul lucrului. Evitați supraîncălzirea sită pentru a preveni deteriorările. La utilizare în mediu umed, asigurați-vă că suportul este antidrapant.

Instrucțiuni de depozitare: După utilizare, curățați sita, uscați-o și depozitați-o într-un loc uscat, fără îngheț, pentru a evita obosala materialului.

Conformitate: Acest produs este conform cu reglementul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: 36,5 x 27 x 7 cm; Velčina rupa u sitnu: 4 mm ili 10 mm
Materijal: udarni i vremenski otporan kvalitetni umjetni plastika (CO-PP)

Predviđena uporaba: Idealni pomoćnik za prosljavanje kamenja, sijske zemlje, lišća, korova, grudica zemlje i sličnog u uređenju i održavanju vrta

Signurnose informacije i upozorenja: Koristite vrtno sito samo u predviđene svrhe. Nositel zaštitnu odjeću i rukavice tijekom rada. Izbjegavajte preopterećenje sita kako biste spriječili oštećenja. Priklom korištenja u vlažnoj okolini pobrinite se za naskislo tlo.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistite sito, osušite ga i pohranite na suhom, bezmraznom mjestu kako biste izbjegli umor materijala.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 36,5 x 27 x 7 cm; sieto akmenų dydžiai: 4 mm arba 10 mm
Medžiaga: smūgio ir oro sąlygų atsparus aukštos kokybės plastikas (CO-PP)

Numatytas paskirtis: Ideali pagalbini priemonė sijojant akmenis, sėklų dirvožemį, lapus, piktžolės, dirvos gabalus ir panašius daiktus sudizino ir priežiūrai

Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudokite sieto sieta tik numatytiems tikslams. Dirbdami dėvėkite apsauginius drabužius ir pirštines. Venkite sieto perkrauti, kad išvengtumėte pažeidimų. Naudojant drėgnoje aplinkoje pasirūpinkite nelysniykinu pagrindu.

Laiikymo instrukcijos: Naudojimo metu valykite sieta, nusausinkite ir laikykite sausioje, apsaugotoje nuo šalto vėjoje, kad išvengtumėte medžiagos nuovargio.

Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 36,5 x 27 x 7 cm; sieta cauruma izmēri: 4 mm vai 10 mm
Materiāls: triecienizturīgs un ilgtspējīgs kvalitātes mākslīgais plastmasa (CO-PP)

Paredzētā lietošana: Ideāls palīgs akmeņu, sēkļu zemes, lapu, nezāļu, zemes gabalu un līdzīgu lietu sijāšanai dārzā veidošanā un kopšanā

Drošības informācija un brīdinājumi: Lietojiet dārzā sieta tikai paredzētajiem mērķiem. Strādājot, valkājiet aizsargapģērbu un cimdus. Izvairieties no sieta pārspiešanas, lai novērstu bojājumus. Izmantojot mitrā vidē, nodrošiniet neslidību pamatni.

Glabāšanas norādījumi: Pēc lietošanas notīriet sieta, nosusiniet un uzglabāiet sausā, no saulē aizsargātā vietā, lai novērstu materiāla noguruma.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 36,5 x 27 x 7 cm; sõelaava suurus: 4 mm või 10 mm
Materjal: löögi- ja ilmastikukindel kvaliteetkunstplast (CO-PP)

Eesmärgipärane kasutus: Kasutage alavõrku ainult ettenähtud otstarbel. Töö tegemisel kandke kaitseriietust ja kindaid.

Vältige võrgu ülelaetmist: Vältige kahjustusi. Niiskes keskkonnas kasutamisel veevõude libisemiskindlial alusel.

Säilitamissohused: Kasutamise järel puhastage võrk, kuivatage ja hoidke kuival, pakasvõtab kohal, et vältida materjali väsimust.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tootehutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 36,5 x 27 x 7 cm; Meidanna grán críathar 4 mm nó 10 mm
Abhar: plasteach cáilíochta atá in aghaidh buailte agus aimsir (CO-PP)

Usáid Beachtú: Cúntóir idéalach chun cloathra, thoir síl, dhúilleoga, fa-uiscé, chapáin talún agus a leithéid a chríathnú i leardháir agus cúram an ghairdín

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Úsáid an críathar gairdín ach amháin chun na críocha atá beartaíte. Cailh éadail cosanta agus lámhaigh agus tú ag obair. Rianúigh faoi-álach ar an gcríathar chun damáiste a sheachaint. Nuaire a úsáidear i dtimpeallacht tair, tabhair faoi deara bun riosca dúlaí.

Treochra Stórála: Glanaigh an críathar, triomhaigh é agus stóir é in áit tair, saor ó sháir tair, agus úsáid, chun tairse abhair a sheachaint.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

